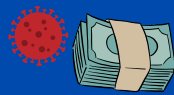




ကိုရိုနာဗိုင်းရပ် အထူးချေးငွေပြန်လည်ပေးဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍



အထူးအထွေထွေထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေ/特例総合支援資金ကိုချေးယူထားသူများထံသို့ကင်းလွတ်ခွင့်လမ်းညွှန်စာရွက်စာတမ်းများကို ၂၀၂၄ ခုနှစ်ဇွန်လတွင်ပို့ဆောင်မှုများလုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။

ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဘယ်သူတွေ လျှောက်ထားနိုင်မလဲ။

ဟော့ကိုင်းဒိုး လူမှုဝန်ထမ်းကောင်စီ ပင်မစာမျက်နှာကို အခြေခံ၍ ဖန်တီးထားသည်။

1 ၂၀၂၄ ခုနှစ် (Reiwa6) အတွက် နေထိုင်ခွန် (တစ်ဦးချင်းနှုန်းနှင့် ဝင်ငွေနှုန်းနှစ်ခုစလုံး) အခွန်ကောက်ခံခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ရ ပုဂ္ဂိုလ်များ

* တခြားလိုအပ်ချက်တွေလည်း ရှိပါသေးတယ်။



2 လူမှုဖူလုံရေးငွေ လက်ခံရရှိနေသူများ

生活保護

3 • စိတ်ကျန်းမာရေးသက်သာချောင်ချိရေးမှတ်စုစာအုပ် / 精神保健福祉手帳 (အဆင့် ၁)

• ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာမသန်စွမ်းမှတ်စုစာအုပ် / 身体障害手帳 (အဆင့် ၁ သို့မဟုတ် အဆင့် ၂)

• ပြန်လည်ထူထောင်ရေးမှတ်စုစာအုပ် (အခြေအနေ အဆင့် "A" စသည်ဖြင့်) ထုတ်ပေးခံထားရသူ။



4 သက်ကြီးရွယ်အိုများသာရှိသော အိမ်ထောင်စု၊ မသန်စွမ်းသူ ရှိသော အိမ်ထောင်စု၊ မိဘတစ်ဦးတည်းရှိသော အိမ်ထောင်စု စသည်တို့။

* ချေးထားတဲ့ငွေကို ပြန်ဆပ်ကတည်းက ၂ လနှင့်အထက်မဆပ်ရ သေးခြင်း + အရစ်ကျန်ဆပ်နေပေမယ့်လည်း ပြန်မဆပ်ရသေးတဲ့ ငွေပမာဏကတိုးလာခြင်း + နေထိုင်သူအခွန်၏ (ဝင်ငွေရာခိုင်နှုန်း/ 所得割) က၊ ကင်းလွတ်ခွင့်ရှိသူ။

လျှောက်လွှာတင်ဖို့ နောက်ဆုံးရက်က ဘယ်တွေ့လဲ။

1 နှင့်ကိုက်ညီသူများသည်: **၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃၁ ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။**

* သတ်မှတ်ရက်ကျော်လွန်ပါကလည်း လျှောက်လွှာများကို လက်ခံပါမည်။ သို့သော် လုပ်ငန်းစဉ်နှောင့်နှေးပြီး အချို့သော ပြန်ဆပ်မှုများ စတင်နေသော အခြေအနေသို့ရောက်ရှိနိုင်ပါသည်။

* ကင်းလွတ်ခွင့်ဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားချက်များကို သြဂုတ်လမှစတင်၍ ပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။



2 မှ **4** နှင့်ကိုက်ညီသူများသည် လိုအပ်ချက်များပြည့်စုံကိုက်ညီပါက ချက်ချင်းလျှောက်တင်နိုင်ပါသည်။

* သို့ပါသော်လည်း ကင်းလွတ်ခွင့်ဆုံးဖြတ်ချက်အကြောင်းကြားချက်သည် ချေးငွေပြန်လည်ပေးဆပ်ခြင်းစတင်ပြီးနောက် (တော်တော်များများသည် ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၆ ရက်) မှဖြစ်ပါသည်။

အခြားချေးငွေ ခွင့်လွှတ်ခြင်းစနစ်များ ရှိပါသလား။

အထူးအရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေ/特例緊急小口 | အထူးအထွေထွေထောက်ပံ့ရန်ပုံငွေ/特例総合支援資金 (ပထမအကြိမ်၊ နောက်တိုး) မေးဆပ်မှုများစတင်နေသော်လည်း အောက်ပါကင်းလွတ်ခြင်း စနစ်များရှိပါသည်။

- **နေထိုင်သူ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကြောင့် ကင်းလွတ်ခွင့်:** သင်သည် ၂၀၂၂ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်၊ ၂၀၂၃ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် နေထိုင်မှုအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်စီရင်ချက်နှင့်ကိုက်ညီခဲ့ပါကလည်း နောက်နှစ် (ဖြစ်ရပ်အတော်များများတွင် ၂၀၂၄ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ) နောက်ပိုင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မှုကင်းလွတ်ခြင်းခံရနိုင်ခြေရှိပါသည်။
- * တိကျသောလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတွက် အကြောင်းကြားစာကို ၂၀၂၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလမှစတင်၍ ပြန်ဆပ်ရန်လက်ကျန်ငွေပမာဏအကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။
- **လူမှုဖူလုံရေးငွေလက်ခံနေမှု၊ မသန်စွမ်းမှု လက်မှတ် စသည်တို့ကြောင့် ကင်းလွတ်ခွင့်:** အထက်ပါ **2** မှ **4** နှင့်ကိုက်ညီသူသည် ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

သတိ! **ပြန်လည်ပေးဆပ်ပြီးသော ပမာဏများကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးမည်မဟုတ်ပါ။**

<p>ဆက်သွယ်ရန်</p> <p>北海道社会福祉協議会 コロナ特例事務センター</p> <p>Hokkaido လူမှုဝန်ထမ်းကောင်စီ ကိုရိုနာအထူးချေးငွေစင်တာ</p> <p>0120-540-085 (ခေါ်ဆိုခမပေးရဖုန်းလိုင်း)</p> <p>တနင်္လာမှသောကြာ 9:00~18:00 (ဂျပန်ဘာသာဖြင့်သာ)</p>	<p>ပြန်ဆပ်ခြင်းကင်းလွတ်ခွင့်အတွက်လိုအပ်ချက်များအပါအဝင် စနစ်နှင့်ပတ်သက်၍</p> <p>厚生労働省 生活福祉資金貸付相談コールセンター</p> <p>ကျန်းမာရေး၊ အလုပ်သမားနှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ နေထိုင်မှု လူမှုဖူလုံရေး ရန်ပုံငွေ ချေးငွေ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရေး စင်တာ</p> <p>0120-46-1999 (ခေါ်ဆိုခမပေးရဖုန်းလိုင်း)</p> <p>တနင်္လာမှသောကြာ 9:00~17:00 (ဂျပန်ဘာသာဖြင့်သာ)</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*** ဖောင်ကိုအကိုးအကားအဖွဲ့သားအသုံးပြုပါ။ ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်ထားသည့်အခါ၊ သင့်ထံပေးပို့ထားသောပုံစံအမျိုးမျိုးကင်းလွတ်ခွင့်လမ်းညွှန်အချက်အလက်နှင့်အတူပူးတွဲ ပါရှိသော ပုံစံလျှောက်လွှာပုံစံကို ဖြည့်စွက်ပါ။**

(樣式 1 - 1)

အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေစာတမ်း၏ အထူးထုတ်ချေးမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော ထုတ်ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်လွှာ

<差込・資金種類> ပမာဏ

<社協記入欄>

--

※ ဘောင်အထူးအတွင်းရှိ အားလုံးကို ဖြည့်သွင်းပါ

ရန်ပုံငွေအမျိုးအစား	<差込>		
ချေးငွေရယူမည့်သူ အမည်အပြည့်အစုံ	<氏名・差込>		
ထုတ်ချေးသည့်ငွေပမာဏ	<金額・差込> ယန်း	ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှုပမာဏ	သက်ဆိုင်ရာရန်ပုံငွေအမျိုးအစား၏ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် အများဆုံးပမာဏ
ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှုကြောင်းပြချက်	နေထိုင်သူအခွန်၏ သာတူညီမျှအခွန်၊ ဝင်ငွေအခွန် နှစ်ခုစလုံး ကင်းလွတ်ခွင့်ရသွားသောကြောင့်။		

အိမ်ထောင်စု အခြေအနေ ※ တစ်ခုခုတွင် <input checked="" type="checkbox"/> ခြစ်ပါ	<input type="checkbox"/> လက်ရှိ ကျွန်ုပ် (ချေးငွေရယူမည့်သူ) မှာ အိမ်ထောင်ဦးစီး ဖြစ်သည် <input type="checkbox"/> လက်ရှိတွင် ချေးငွေရယူမည့်သူမဟုတ်သော အခြားသူမှ အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်ပြီး၊ လက်ရှိ အိမ်ထောင်ဦးစီးမှာ ထုတ်ချေးရန်လျှောက်ထားချိန်တွင် ချေးငွေရယူမည့်သူနှင့် အိမ်ထောင်စုမတူသောသူ <input type="checkbox"/> လက်ရှိတွင် ချေးငွေရယူမည့်သူမဟုတ်သော အခြားသူမှာ အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်နေသော်လည်း၊ DV အရ စွန့်ခွာရွှေ့ပြောင်းခြင်း စသည့်ကြောင့် အိမ်ထောင်ဦးစီး၏ ဝင်ငွေသက်သေခံ စာရွက်ကို မရနိုင်ပါ	<input type="checkbox"/> ဘယ်ဘက်တွင် ရေးထားသောအရာ တစ်ခုနှင့်မျှ မကိုက်ညီပါက
---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်းများ	①(အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း 3 ခုစလုံး လိုအပ်ပါသည်) ①-1:ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်လွှာ (ဤစာရွက်) ②-2:ယခုလက်ရှိ အိမ်ထောင်စုဝင်အားလုံး ဖြည့်သွင်းထားသော နေထိုင်သူကဒ်ပြား၏ဓိတ္တု (အိမ်ထောင်ဦးစီး၏ အမည်၊ တော်စပ်ပုံတို့ကို ဖြည့်သွင်းထားသည့်အရာ) ③-3:ချေးငွေရယူမည့်သူဖြစ်သော <差込> ၏ အခွန်ဆောင်မှု သက်သေခံလက်မှတ် (နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားကြောင်း သိရှိနိုင်မည့်အရာ) ※ နေထိုင်သူအခွန် သာတူညီမျှအခွန်၊ ဝင်ငွေအခွန် နှစ်ခုစလုံး ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားသူမှာ ကင်းလွတ်ခွင့်တွင် အကျုံးဝင်သည်
	②(အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း 3 ခုစလုံး လိုအပ်ပါသည်) ②-1:ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်လွှာ (ဤစာရွက်) ②-2:ယခုလက်ရှိ အိမ်ထောင်စုဝင်အားလုံး ဖြည့်သွင်းထားသော နေထိုင်သူကဒ်ပြား၏ဓိတ္တု (အိမ်ထောင်ဦးစီး၏ အမည်၊ တော်စပ်ပုံတို့ကို ဖြည့်သွင်းထားသည့်အရာ) ③-3:ချေးငွေရယူမည့်သူနှင့် အိမ်ထောင်ဦးစီးဖြစ်သော <差込> ၏ အခွန်ဆောင်မှုသက်သေခံလက်မှတ် (နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားကြောင်း သိရှိနိုင်မည့်အရာ) ※ နေထိုင်သူအခွန် သာတူညီမျှအခွန်၊ ဝင်ငွေအခွန် နှစ်ခုစလုံး ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားသူမှာ ကင်းလွတ်ခွင့်တွင် အကျုံးဝင်သည်

(都道府県) လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌထံသို့

[သဘောတူချက် အမှန်ခြစ်ကော်လံ] ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါ ①~⑥ ရှိ အချက်အားလုံးကို စစ်ဆေးပြီး၊ သဘောတူချက် အမှန်ခြစ်ကော်လံတွင် အမှန်ခြစ် (L) ကိုဖြည့်သွင်းပါ။

- ① ဤအထူးစနစ်၏ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်ပါက၊ လွတ်လပ်စွာဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု ပံ့ပိုးရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါအဖွဲ့အစည်း၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများ လုပ်ဆောင်မှုအတွက် ရည်ရွယ်ပြီး ကျွန်ုပ်၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကို တင်ပြရန်သဘောတူပါသည်။
- ② ရေးဖြည့်ထားသော ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤစနစ်၌ လိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာတွင် တတ်ယပုဂ္ဂိုလ်ထံ တင်ပြရန်သဘောတူပါသည်။
- ③ ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့၏လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ ဤစနစ်၌ လိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာတွင် တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ အခြားသော မြို့နယ်စီရင်စု လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ မြို့နယ်ကျေးရွာ လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ နယ်မြေခံအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်း၊ အများပြည်သူအကျိုးဆောင် လုံခြုံရေးဌာန၊ အိမ်ထောင်စုတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှု ပံ့ပိုးရေးအဖွဲ့အစည်းစသည့် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများတွင် စုံစမ်းစစ်ဆေးပြီး၊ ကျွန်ုပ်၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကို တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရန် သဘောတူပါသည်။
- ④ ကျွန်ုပ်နှင့် ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ထောင်စုဝင်များမှာ အကြမ်းဖက်ရိုက်ခတ်မှုအဖွဲ့ဝင်များမဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့၏လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ လိုအပ်မှုအရ အစိုးရရုံးဌာနစသည့် တို့မှ ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ထောင်စုဝင်နှင့် သက်ဆိုင်သော အကြမ်းဖက်ရိုက်ခတ်မှုအဖွဲ့ဝင်နှင့်ဆက်စပ်သတင်းအချက်အလက်များကို တင်ပြရန်တောင်းဆိုခြင်းအားသဘောတူပါသည်။ [အကြမ်းဖက်ရိုက်ခတ်မှုမှာ "အကြမ်းဖက်ရိုက်ခတ်မှုအဖွဲ့ဝင်များ၏ မလျော်ကန်သည့် အပြုအမူများကို တားဆီးခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဥပဒေ" ပုဒ်မ 2 အခန်း 2 တွင်ပါသည့်အတိုင်း၊ "အဆိုပါရိုက်ခတ်မှု အဖွဲ့ဝင် (အဆိုပါ ရိုက်ခတ်မှု အဖွဲ့ဝင်များလည်းပါဝင်သည်) များမှ အုပ်စုဖွဲ့ပြီး သို့မဟုတ် အမှုအကျင့်အတိုင်း အကြမ်းဖက် တရားမဝင်အပြုအမူများ လုပ်ဆောင်သည်ကို အားပေးသည်ဟု စိုးရိမ်ဖွယ်ရှိသည့် အဖွဲ့အစည်း" ကိုရည်ညွှန်းသည်။]
- ⑤ စုံစမ်းစစ်ဆေးသည့် ရလဒ်၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် သဘောတူညီမှုမရပါက၊ အကြောင်းပြချက်ကို ထုတ်ပြန်ပေးမှုမပြုခြင်းကို သဘောတူပါသည်။
- ⑥ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် ရည်ရွယ်ပြီး အိမ်ထောင်ဦးစီး အပြောင်းအလဲကို လုပ်ဆောင်ခြင်းမရှိပါ။ ထို့အပြင် ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချပြီးနောက် ဤလျှောက်လွှာ၏ ဖြည့်သွင်းအချက်အလက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မမှန်ကန်ဟု ဆုံးဖြတ်လိုက်ပါက၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လိုအပ်ချက်များနှင့် မကိုက်ညီဟု ဆုံးဖြတ်လိုက်ပါက၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ပယ်ဖျက်ရန် သဘောတူပါသည်။

ခုနှစ် လ ရက် ※ ဤစာရွက်စာတမ်းကို ဖြည့်သွင်းသည့် ရက်စွဲကိုဖြည့်ပါ

ချေးငွေရယူမည့်သူ၏ အမည် (လက်မှတ်)

ဖုန်းနံပါတ် — — ※ နေတာကာလအတွင်း ဆက်သွယ်ခေါ်ဆိုနိုင်မည့် ဖုန်းနံပါတ်ကို ဖြည့်သွင်းပါ။

※အောက်ပါတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှောက်ထားသူမှ ဖြည့်သွင်းခြင်းမပြုရပါ။

※	資金コード	貸付コード	受付番号	都道府県社協受付	市町村社協受付
<差込>	<差込>	<差込>		令和 年 月 日	令和 年 月 日

* ဖောင်ကိုအကိုးအကားအဖွဲ့အစည်းပုံပြု။ကင်းလွတ်ခွင့်လျှောက်ထားသည့်အခါ၊ သင့်ထံပေးပို့ထားသောပုံစံအစားလွတ်ခွင့်လမ်းညွှန်အချက်အလက်နှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသောပုံစံလျှောက်လွှာပုံစံကို ဖြည့်စွက်ပါ။

(様式 1 - 2)

အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေစသည်တို့၏ အထူးထုတ်ချေးမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော ထုတ်ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်လွှာ

<差込・資金種類> ပမာဏ

<社協記入欄>

※ ဘောင်အထူးအတွင်းရှိ အားလုံးကို ဖြည့်သွင်းပါ။

ချေးငွေရယူမည့်သူ၏ အမည်	<氏名・差込>	
ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှုပမာဏ	အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေစသည်တို့၏ အထူးထုတ်ချေးမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားမှုအကြောင်းပြချက်နှင့် အကျုံးဝင်သော အားလုံးသော ငွေပမာဏ	
ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှု အကြောင်းပြချက်① <small>အားလုံးနှင့် ကိုက်ညီနေပါက အစောဆုံး အဆင့်တွင် ကိုက်ညီသော အချက်ကိုသာ</small>	<input type="checkbox"/> ဘဝနေထိုင်ရာတွင် ပြုစုစောင့်ရှောက်မှုကို ခံယူနေပါသည် <input type="checkbox"/> စိတ်ကျန်းမာရေး လူမှုအကူအညီ လက်ကိုင်စာအုပ် (အဆင့် 1) သို့မဟုတ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာမသန်စွမ်းသူလက်ကိုင်စာအုပ် (အဆင့် 1 သို့မဟုတ် အဆင့် 2) တို့ကိုလက်ခံထားသူ	ဘယ်ဘက်ပါ တစ်ခုခုနှင့် ကိုက်ညီပါက ပမာဏအားလုံး ကင်းလွတ်ခွင့်တွင် အကျုံးဝင်သည်
ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှု အကြောင်းပြချက်② <small>"ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမှု အကြောင်းပြချက်①" မှ တစ်ခုခုနှင့် ကိုက်ညီနေပါက၊ ဖြေဆိုရန်မလိုပါ</small>	<input type="checkbox"/> ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုစတင်ပြီးနောက်ပိုင်း 12 လစာနှင့်အထက် ချေးငွေပြန်ဆပ်ရသေးသည့်ပမာဏ ရှိပါသည်။ ထို့အပြင် အရစ်ကျပေးချေမှု၊ ပမာဏအနည်းငယ် ပြန်ဆပ်မှု စသည်တို့ကို လုပ်ဆောင်နေသော်လည်း၊ မပေးချေရသေးသည့်ငွေပမာဏမှာ တိုးလာနေသည်။ ထို့နောက် နေထိုင်သူအခွန်၏ ဝင်ငွေအခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ရထားသော သက်ကြီးရွယ်အိုများသာရှိသည့် အိမ်ထောင်စု၊ မသန်စွမ်းသူရှိသည့်အိမ်ထောင်စု သို့မဟုတ် မိခင်/ဖခင် တစ်ဦးသာရှိသောအိမ်ထောင်စု စသည်တို့ဖြစ်သည်	ဘယ်ဘက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ကိုက်ညီနေပါက ချေးငွေပြန်ဆပ်မှု စတင်ပြီးနောက်ပိုင်းတွင်၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်နိုင်ဘဲ မပေးချေရသေးသည့် ငွေပမာဏကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်
⇒လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်း စသည်တို့ကို ပူးတွဲပါ။ "ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် ကူးစက်ပျံ့နှံ့မှုအတွက် ဘဝနေထိုင်မှုလူမှုဖူလုံရေး ရန်ပုံငွေအထူးထုတ်ချေးမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် လမ်းညွှန်" ကိုစစ်ဆေးကြည့်ပါ <small>(都道府県) လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌထံသို့</small>		
[သဘောတူချက် အမှန်ခြစ်ကော်လံ] ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါ ①~⑥ ရှိ အချက်အားလုံးကို စစ်ဆေးပြီး၊ သဘောတူချက် အမှန်ခြစ်ကော်လံတွင် အမှန်ခြစ် (☑) ကိုဖြည့်သွင်းပါ။		
<input type="checkbox"/> ① ဤအထူးစနစ်၏ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်ပါက၊ လွတ်လပ်စွာဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု ပံ့ပိုးရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါအဖွဲ့အစည်း၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာများ လုပ်ဆောင်မှုအတွက် ရည်ရွယ်ပြီး ကျွန်ုပ်၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကို တင်ပြရန်သဘောတူပါသည်။		
<input type="checkbox"/> ② ရေးဖြည့်ထားသော ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤစနစ်၌ လိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာတွင် တတိယပုဂ္ဂိုလ်ထံ တင်ပြရန်သဘောတူပါသည်။		
<input type="checkbox"/> ③ ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့၏လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ ဤစနစ်၌ လိုအပ်သည့်အတိုင်းအတာတွင် တစ်နိုင်လုံးဆိုင်ရာ လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ အခြားသော မြို့နယ်စီရင်စု လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ မြို့နယ်ကျေးရွာ လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီ၊ နယ်မြေခံအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်း၊ အများပြည်သူအကျိုးဆောင် လုံခြုံရေးဌာန၊ အိမ်ထောင်စုတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှု ပံ့ပိုးရေးအဖွဲ့အစည်းစသည့် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများတွင် စုံစမ်းစစ်ဆေးပြီး၊ ကျွန်ုပ်၏ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကို တင်ပြခြင်းကို လက်ခံရန် သဘောတူပါသည်။		
<input type="checkbox"/> ④ ကျွန်ုပ်နှင့် ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ထောင်စုဝင်များမှာ အကြမ်းဖက်ဂိုဏ်းအဖွဲ့ဝင်များမဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်သည် သင်တို့၏လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ လိုအပ်မှုအရ အစိုးရရုံးဌာနစသည်တို့မှ ကျွန်ုပ် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ထောင်စုဝင်နှင့် သက်ဆိုင်သော အကြမ်းဖက်ဂိုဏ်းအဖွဲ့ဝင်နှင့်ဆက်စပ်သတင်းအချက်အလက်များကို တင်ပြရန်တောင်းဆိုခြင်းအားသဘောတူပါသည်။ [အကြမ်းဖက်ဂိုဏ်းဆိုသည်မှာ "အကြမ်းဖက်ဂိုဏ်းအဖွဲ့ဝင်များ၏ မလျော်ကန်သည့် အပြုအမူများကို တားဆီးခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဥပဒေ" ပုဒ်မ 2 အခန်း 2 တွင်ပါသည့်အတိုင်း၊ "အဆိုပါဂိုဏ်း၏ အဖွဲ့ဝင် (အဆိုပါ ဂိုဏ်း၏ ဖွဲ့စည်းပုံဂိုဏ်း၏ အဖွဲ့ဝင်များလည်းပါဝင်သည်။) များမှ အုပ်စုဖွဲ့ပြီး သို့မဟုတ် အမှုအကျင့်အတိုင်း အကြမ်းဖက် တရားမဝင်အပြုအမူများ လုပ်ဆောင်သည်ကို အားပေးသည်ဟု စိုးရိမ်ဖွယ်ရှိသည့် အဖွဲ့အစည်း" ကိုရည်ညွှန်းသည်။]		
<input type="checkbox"/> ⑤ စုံစမ်းစစ်ဆေးသည့် ရလဒ်၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် သဘောတူညီမှုရပါက၊ အကြောင်းပြချက်ကို ထုတ်ပြန်ပေးမှုမပြုခြင်းကို သဘောတူပါသည်။		
<input type="checkbox"/> ⑥ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် ရည်ရွယ်ပြီး အိမ်ထောင်ဦးစီး အပြောင်းအလဲကို လုပ်ဆောင်ခြင်းမရှိပါ။ ထို့အပြင် ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချပြီးနောက် ဤလျှောက်လွှာ၏ ဖြည့်သွင်းအချက်အလက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မမှန်ကန်ဟု ဆုံးဖြတ်လိုက်ပါက၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လိုအပ်ချက်များနှင့် မကိုက်ညီဟု ဆုံးဖြတ်လိုက်ပါက၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ပယ်ဖျက်ရန် သဘောတူပါသည်။		
ခုနှစ်	လ	ရက် ※ဤစာရွက်စာတမ်းကို ဖြည့်သွင်းသည့် ရက်စွဲကိုဖြည့်ပါ
ချေးငွေရယူမည့်သူ၏ အမည် (လက်မှတ်)		
ဖုန်းနံပါတ်	—	※ နေတာကာလအတွင်း ဆက်သွယ်ခေါ်ဆိုနိုင်မည့် ဖုန်းနံပါတ်ကို ဖြည့်သွင်းပါ။

※အောက်ပါတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှောက်ထားသူမှ ဖြည့်သွင်းခြင်းမပြုရပါ။

※	資金コード	貸付コード	受付番号	都道府県社協受付	市町村社協受付
<差込>	<差込>	<差込>		令和 年 月 日	令和 年 月 日

အမျိုးအစားသစ် ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ရောဂါပြန့်ပွားမှုအတွက် အထူးစီမံချက် “အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေစသည့် အထူးထုတ်ချေးခြင်း” ချေးငွေပြန်ဆပ်မှု ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်လုပ်လျဉ်းချ

ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် အဓိကကျသောအချက်များ

- ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်ကို ရန်ပုံငွေအမျိုးအစားအလိုက် တစ်ကြိမ်တည်းဖြင့် စုပေါင်းဆောင်ရွက်ပါမည်။
(1) အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေ (2) အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေမှ ပထမအကြိမ်ထုတ်ချေးပေးသည့်ပမာဏ (3) အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေမှ ကာလတိုးမြှင့်ထုတ်ချေးပေးသည့်ပမာဏ (4) အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ ထပ်မံထုတ်ချေးခြင်း တို့ဖြစ်ပါသည်။
- ချေးငွေရယူမည့်သူနှင့် အိမ်ထောင်ဦးစီးတို့သည် နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (သာတူညီမျှအခွန်၊ ဝင်ငွေအခွန် နှစ်ခုစလုံး) ရပါက ချေးငွေပြန်ဆပ်မှု ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် အကျိုးဝင်ပါသည်။ အခြားအိမ်ထောင်စုဝင်များ၏ အခွန်ထမ်းဆောင်မှုအခြေအနေနှင့် မသက်ဆိုင်ပါ။ (*ကင်းလွတ်ခွင့် ဆုံးဖြတ်ပြီး ချိန်ခွဲ ပြန်ဆပ်ခဲ့သည့် ငွေပမာဏမှာ ကင်းလွတ်ခွင့်တွင် အကျိုးမဝင်ပါ။)
- ကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လိုအပ်ချက်စသည်တို့မှာ ရန်ပုံငွေအမျိုးအစားအလိုက် ကွဲပြားပါသည်။ (အောက်ဖော်ပြပါ ပုံတွင်ကိုးကားပါ။)
- အထက်ပါတို့မှလွဲ၍လည်း၊ သတ်မှတ်ဆုံးဖြတ်သည့် ဘဏ္ဍာနှစ်နောက်ပိုင်းတွင် ချေးငွေရယူမည့်သူနှင့် အိမ်ထောင်ဦးစီးတို့သည် နေထိုင်သူအခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ရခဲ့ပါက ကျန်ရှိကြေးများကို တစ်လုံးတည်းကင်းလွတ်ခွင့် ရမည့်အပြင်၊ ပြန်ဆပ်နေစဉ် ချေးငွေရယူမည့်သူ ကွယ်လွန်ခြင်းနှင့် ပျောက်ဆုံးသွားကြောင်းကြေညာထားခြင်း၊ လူမွဲစာရင်းခံယူခြင်း စသည့် ချေးငွေပြန်ဆပ်နေစဉ်တွင်လည်း ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန် ခက်ခဲသည့် အခြေအနေရှိပါက၊ ချေးငွေအားလုံး သို့မဟုတ် ချေးငွေပြန်ဆပ်မှု တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို ကင်းလွတ်ခွင့်ရရှိသည့် အခါများလည်းရှိပါသည်။
- ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လျှောက်ထားရန်လိုအပ်သည် (*အကျိုးဝင်သူများမှာ အလိုအလျောက် ကင်းလွတ်သွားမည်မဟုတ်ပါ။) လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ အသိပေးချက်အား စစ်ဆေးပြီးမှသာ၊ သတ်မှတ်နောက်ဆုံးရက်မတိုင်မီ လျှောက်ထားရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။ အိမ်ပြောင်းခြင်းစသည်တို့ကြောင့် လျှောက်ထားချိန်နှင့် နေရပ်လိပ်စာ ကွဲလွဲနေပါက၊ ထုတ်ချေးရန်လျှောက်ထားမှု လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ လုပ်ဆောင် ခဲ့သည့် လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီထံ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားပါ။

ကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လိုအပ်ချက်နှင့် ကင်းလွတ်ခွင့် အများဆုံးပမာဏ

ရန်ပုံငွေအမျိုးအစား	ကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လိုအပ်ချက်	ကင်းလွတ်ခွင့် အများဆုံးပမာဏ	ချေးငွေပြန်ဆပ်မှု စတင်သည့် အချိန်ကာလ ※ကင်းလွတ်ခွင့်မရ ည့်အခါစသည်
အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေ 2022 ခုနှစ် မတ်လကုန်အထိ လျှောက်ထားသည့်ပမာဏ	2021 ဘဏ္ဍာနှစ် သို့မဟုတ် 2022 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 20 သောင်း	2023 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ
အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေ 2022 ခုနှစ် ဧပြီလနှောင်းပိုင်းတွင် လျှောက်ထားသည့်ပမာဏ	2023 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 20 သောင်း	2024 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ
အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ (ပထမဆုံးအကြိမ်ထုတ်ချေးသည့်ပမာဏ) 2022 ခုနှစ် မတ်လကုန်အထိ လျှောက်ထားသည့်ပမာဏ	2021 ဘဏ္ဍာနှစ် သို့မဟုတ် 2022 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 45 သောင်း (တစ်ဦးတည်းအိမ်ထောင်စု) ယန်း 60 သောင်း (2 ဦးနှင့်အထက်ရှိသော အိမ်ထောင်စု)	2023 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ
အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ (ပထမဆုံးအကြိမ်ထုတ်ချေးသည့်ပမာဏ) 2022 ခုနှစ် ဧပြီလနှောင်းပိုင်းတွင် လျှောက်ထားသည့်ပမာဏ	2023 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 45 သောင်း (တစ်ဦးတည်းအိမ်ထောင်စု) ယန်း 60 သောင်း (2 ဦးနှင့်အထက်ရှိသော အိမ်ထောင်စု)	2024 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ
အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ (ကာလတိုးမြှင့်ထုတ်ချေးပေးသည့်ပမာဏ)	2023 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 45 သောင်း (တစ်ဦးတည်းအိမ်ထောင်စု) ယန်း 60 သောင်း (2 ဦးနှင့်အထက်ရှိသော အိမ်ထောင်စု)	2024 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ
အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ (ထပ်မံထုတ်ချေးခြင်း)	2024 ဘဏ္ဍာနှစ်မှာ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ယန်း 45 သောင်း (တစ်ဦးတည်းအိမ်ထောင်စု) ယန်း 60 သောင်း (2 ဦးနှင့်အထက်ရှိသော အိမ်ထောင်စု)	2025 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှ

※1 2022 ခုနှစ် ဧပြီလနှောင်းပိုင်း၌ အရေးပေါ်အသေးစားရန်ပုံငွေ၊ အထွေထွေထောက်ပံ့မှုရန်ပုံငွေ (ပထမအကြိမ်ထုတ်ချေးခြင်း) ၏ အထူးထုတ်ချေးမှုအတွက် လျှောက်ထားပမာဏမှာ၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် ဆုံးဖြတ်ခြင်းသည် 2023 ဘဏ္ဍာနှစ်၏ နေထိုင်သူအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်အပေါ် မူတည်မည်ဖြစ်ပြီး၊ ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုဆိုင်ရာကာလကို 2023 ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလကုန်အထိ ထားပါမည်။

※2 ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့် ရပြီးနောက်တွင်လည်း၊ ကိုယ်ပိုင်ရပ်တည်နိုင်ရေး ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု ထောက်ပံ့ကူညီရေးအဖွဲ့အစည်းစသည်တို့မှပြုလုပ်သော စဉ်ဆက်မပြတ် ထောက်ပံ့မှုများ ရရှိနိုင်ရန်အတွက် နောက်ဆက်တွဲဆောင်ရွက်မှုများရှိပါမည်။

※3 ချေးငွေရယူမည့်သူ၏ ဆန္ဒအလျောက် ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုဆိုင်ရာကာလကို လျှော့ချလိုက်ပါက၊ သက်ဆိုင်တော့မည်မဟုတ်ပါ။

ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန် လိုအပ်သူများ၌၊ ပြန်ဆပ်ရန် အခက်အခဲရှိပါက ကျောဘက်ရှိ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ လမ်းညွှန်ချက်ကို ကြည့်ပါ။

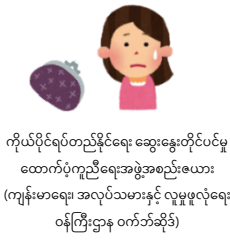
ချေးငွေပြန်ဆပ်ရန် ခက်ခဲသူများအား သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ လမ်းညွှန်ချက်

အလုပ်အကိုင်၊ အိမ်ထောင်စုငွေကြေး စသည်တို့အတွက် ပံ့ပိုးကူညီမှု

အတူတကွ သင့်အိမ်ထောင်စုငွေကြေးများကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီး၊ ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်အခြေအနေကို တိုးတက်စေရန် ပံ့ပိုးပေးခြင်းနှင့် ကြွေးမြီပြင်ဆင်ထိန်းညှိခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်မှုများအပြင်၊ Hello Work စသည်တို့နှင့် ပူးပေါင်း၍ အလုပ်အကိုင် အတွက် ပံ့ပိုးပေးပါမည်။

【အသုံးပြုရန်အကျိုးဝင်သူ】 ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်၊ အိမ်ထောင်စုငွေကြေးတို့၌ စိတ်ပူပန်မှုရှိနေသူများ

အထူးဆွေးနွေးကောင်တာ	ပံ့ပိုးကူညီမှု အကြောင်းအရာ
ကိုယ်ပိုင်ရပ်တည်နိုင်ရေး ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု ထောက်ပံ့ကူညီရေးအဖွဲ့အစည်း	အိမ်ခြံပိုင်ဆိုင်ခွင့်အတွက် ကျေးပေးမှု၊ တင်သွင်းခြင်း၊ ပြင်ဆင်မှု၊ ရှိရမည့် ကံစည် ၁၀ခုနှစ်အတွင်း အထွေထွေအခမဲ့အခန်းကဏ္ဍ ပြောဆိုရေး ဆွေးနွေးအတွက် တိုင်ကြားခွင့်ပေးခြင်း၊ မှတ်ပုံတင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်မှု https://minna-tunagaru.jp/ichiran/
Hello Work	အလုပ်အကိုင်အတွက် ခွင့်ပြုချက်ပေးခြင်း၊ အလုပ်အကိုင်အတွက် အလုပ်အကိုင်အတွက် အလုပ်အကိုင်အတွက် ပြင်ဆင်ခန့်ခွင့်ပေးခြင်း၊ အလုပ်အကိုင်အတွက် အလုပ်အကိုင်အတွက် အလုပ်အကိုင်အတွက် ပြင်ဆင်ခန့်ခွင့်ပေးခြင်း https://site.mhlw.go.jp/hokkaido-hellowork/list.html



ကြွေးမြီမျိုးစုံနှင့် ဥပဒေရေးရာ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်း

ဥပဒေရေးရာကျွမ်းကျင်သူများစသည်တို့မှ ဥပဒေရေးရာ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှုနှင့် ကြွေးမြီပြင်ဆင်ထိန်းညှိခြင်း (ကြွေးမြီကျေအေးခြင်း၊ လူမှုစာရင်းခံယူခြင်း စသည်) နှင့် ချိတ်ဆက်ပေးပါမည်။

【အသုံးပြုရန်အကျိုးဝင်သူ】 အထူးထုတ်ချေးခြင်းအပြင် ကြွေးမြီရှိနေ၍ အခက်အခဲရှိနေသူများ

အထူးဆွေးနွေးကောင်တာ	ဖုန်း	ပံ့ပိုးကူညီမှု အကြောင်းအရာ
စားသုံးသူ Hotline (စားသုံးသူဘဝနေထိုင်မှု ဆွေးနွေးကောင်တာ)	188	စားသုံးသူ အခက်အခဲများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆွေးနွေးနိုင်သည့် နီးစပ်ရာ စားသုံးသူ ဘဝနေထိုင်မှု ဆွေးနွေးကောင်တာကို လမ်းညွှန်ပါမည်။
ဂျပန်နိုင်ငံတရားရေးဆိုင်ရာ အထောက်အကူပြုစင်တာ (Houterasu ပံ့ပိုးမှုဖုန်း (Support Dial))	0570-078374	စီးပွားရေးအခြေအနေအရ ငွေကြေးမတတ်နိုင်သူများအတွက် အခမဲ့ဥပဒေရေးရာ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်း၊ ရှေ့နေ၊ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းပြုလုပ်သူ အရာရှိ အကြေးငွေများ ကုန်ကျစရိတ်ပြန်ပေးသည့်စနစ်စသည်တို့ကို လမ်းညွှန်ပါမည်။
ဂျပန်နိုင်ငံရှေ့နေများအဖွဲ့ချုပ် (ဟိမဝရီ အိုနယမ် နံပါတ် 110)	0570-783-110	နီးစပ်ရာ ရှေ့နေအဖွဲ့အစည်း၏ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုစင်တာနှင့်ချိတ်ဆက်ပြီး တိုင်ပင် ဆွေးနွေးမှုအတွက် ဘွတ်ကင်ယူခြင်းစသည်တို့ကို လမ်းညွှန်ပါမည်။
တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းပြုလုပ်သူအရာရှိများ အထွေထွေတိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုစင်တာ		နီးစပ်ရာ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းပြုလုပ်သူအရာရှိများ အထွေထွေတိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုစင်တာတွင် မတန်တဆပေးချေငွေ ရှိမရှိစသည်ကို စစ်ဆေးခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သော ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။ https://www.shiho-shoshi.or.jp/activity/consultation/center_list/
ကြွေးမြီမျိုးစုံ ဆွေးနွေးကောင်တာ		ငွေကြေးဝန်ဆောင်မှုအေဂျင်စီဝက်ဘ်ဆိုဒ်တွင် ကြွေးမြီမျိုးစုံ ဆွေးနွေးကောင်တာဝေဘ်ကို ဖော်ပြထားပါသည်။ https://www.fsa.go.jp/soudan/



တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းပြုလုပ်သူအရာရှိများ အထွေထွေတိုင်ပင်ဆွေးနွေးမှုစင်တာ (ဂျပန်နိုင်ငံ တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းပြုလုပ်သူအရာရှိများအဖွဲ့ အဖွဲ့ချုပ် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်)



ကြွေးမြီမျိုးစုံ ဆွေးနွေးကောင်တာဝေဘ် (ငွေကြေးဝန်ဆောင်မှုအေဂျင်စီဝက်ဘ်ဆိုဒ်)



ချေးငွေပြန်ဆပ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှု

ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကလေးအတွင်း ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် လျှောက်ထားနိုင်သည့် အခါများလည်းရှိသည်။ ထို့အပြင် လိုအပ်သော သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပံ့ပိုးမှုနှင့်လည်း ချိတ်ဆက်ပေးပါမည်။

【အသုံးပြုရန်အကျိုးဝင်သူ】 ချေးငွေပြန်ဆပ်မှုကင်းလွတ်ခွင့်အတွက် အကျိုးမဝင်သော်လည်း ပြန်ဆပ်ရန်ခက်ခဲသောသူ
【ဆွေးနွေးကောင်တာ】 နေထိုင်နေသော မြို့နယ်စီရင်စုအလိုက် ကွဲပြားပါသည်။ အသေးစိတ်ကို မြို့နယ်စီရင်စု လူမှုဖူလုံရေးကောင်စီမှ ပေးပို့သော ကင်းလွတ်ခွင့်လမ်းညွှန်၊ Homepage စသည်တို့တွင် စစ်ဆေးပါ။

